

本報信箱二百六十六號(禮拜五)二九〇七磨詩線喊

本報現鑄活版電機印就魚濕所用便易之記工紙格及日記工簿并通行各式信箋發售價甚相宜隨時可以應便購用

New Westminster Agent
Messrs Belyea & Co Ltd.
827-833 Carnarvon St. Phone 150 & 732

歐戰以來。銀貴金賤。吾國士商以爲不久和議告成。金必復貴。銀必復賤。即不然。銀價之漲。已臻極步。必有反動之一日。於是相率以銀易金。希冀將來金貴之時。可以獲利。去年以來。上海之富商大賈。囤積金貨。不下千餘萬。不謂俟之又俟。金價竟無回復之日。無力者不得不甘受損失。以求售脫。有力者惟日引領以望金價之漲。其亦知世界銀市銀之需許有增無減乎。查上海現銀出口。自歐戰以來。屆去年底。近三千萬兩。自今年正月至近日止。已達一千餘萬兩。以吾國現銀之枯竭。而各銀行又將現銀紛紛出口。日增無已。於是上海商會一再要求上海各銀行停止現銀出口。一面呈請政府頒令禁止現銀出口。孰知呼號雖迫。而現銀之出口。非特不減。抑且增加。我國商人皇皇然。皆莫知其究竟。即有一二有識之士。略知其故。而多數之商人。未必皆能見及。爰以歐美經濟家之所說。參以鄙見。略述世界銀市之大要。以備國人之參考。

(一)銀市之中心 倫敦有賣買金銀肩(旁手下仿此)客四家。倫敦銀價。均操於四家之手。每日或漲或跌。由四人定之。此四肩客。每日午後二時聚集於謔魄惟經店中。每人各以世界各地委託賣買之數目。互相比較。設賣多於買。則價跌。買多於賣則價漲。每日倫敦大條行市。即於是定之。向來世界各地銀礦商人。或鍊銀廠家。均以製出銀條運至倫敦販賣。每日倫敦到貨約有定數。四家肩客於倫敦未到貨前。先接電報。一面設遇欲購現銀者。即以最好之價。或賣或買。世界現銀出產。雖以美國及墨西哥爲最多。而銀市之中心。反在倫敦。此則有歷史上之關係焉。至世界銀市。集於四人之手。則尤爲不可思議爾。

(二)銀貴之原因 凡百貨物之定價。不外乎供求之關係。供過於求。則價賤。求過於供則價賤。然則銀貴之原

由雲高華埠
域多利埠
啓行船期

▲俄國皇后 八月二號

▲滿提高 八月五號

▲日本皇后 八月十六號

▲亞洲皇后 八月卅號

東亞
客務
總司理 司徒旆啓



周禮初影相館
 五十年慶
 紀念券

此券在每年內
 隨時換來影相每
 圓立即贈四塊鏡
 十五仙當為紀念
 (如無此券不在此例)

宣統三年十月十日
 宣統三年十月十日
 周禮初影相館發

本公司向辦唐山絲苗宜
粘大帮谷 近日新米運
到甚多甘香潔白食者讚
美叨蒙 華
人字号光顧
無論遠近單
到即付價銀
尤為相宜



啓者弟受傭於西人處操園工役日前被大木傷及足部當日之痛苦不能以筆墨形容其狀況即召陳其勝先生到來診視施以藥劑其痛即止據云不出三天可能履步如常豈知未及三天已獲全愈矣感先生大恩無以爲報特誌數言使患外科者知所問津焉耳

先生寓雲埠片打街門牌二百零七號

開邑陳聰典敬頌

本報專接魚濕印件

馬羅生醫氏廣告

Dr. F. S. Ropu V. S. Phone Sey. 435
London Hotel 700 Main St.
Vancouver B. C.

本醫生前在卑詩省政府處當檢查牲畜之職兼精理牲畜病症如牛馬猪等牧畜染有病症一經着手立刻回春查近年華友牧畜者不少恐未及週知故特登廣告以利便華友起見如所牧牲畜有患各種病症者即詳告一切不論日夜無不應召從速馳至施治仰祈注意
本醫生駐紮街門牌七百零七號教旅館
代理人奇花號陳宜耀
▲奇花號陳宜耀 七七式▼

華友注意 接裝水喉

本號專接修整水龍喉井裝冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧予一到勘看即能估價決無過取舖在喜士定街東門牌二百三十九號
▲(喊線失磨七七〇) 西人布朗啓
Plumbing & Heating W. A. Brown
Phone Sey. 770 239 Hastings, East

恭頌

德譜劉先生良醫真傳秘術回天大能弟昨倏然目疾瞳仁將散白膜眼蓋起有白點痛苦難當弟先求西人大醫師無可能為後得親、薦求德譜先生醫治不滿十天全愈弟無可為報山河恩賜佈告報章表先生良能同胞倘遇目疾知所問津先生寓美京客棧 十十七 宵邑弟費榮鞠頌

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.
燈連士加亮光

啓者本公司現遷往扁打街西方門牌九一六及九一八號華友光顧請來本公司之新舖看看各款燈式是所厚望也
登畢亞公司謹啓

MOORE LIGHT GASOLINE SYSTEMS IN USE IN THE STORE. MERCHANTS.
Robt. M. Moore & Co. VANCOUVER B.C. & REGINA SASK. THE PREMIER LIGHTING HOUSE OF CANADA. LIGHTS FOR EVERY PURPOSE

補腦丸

大樽貳元 每打貳拾元

小樽壹元 每打拾元

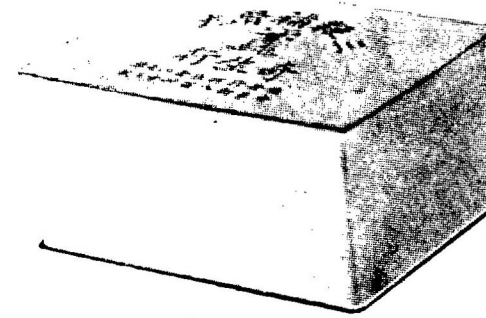
此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不足思慮過度或腎虛身弱陽事不舉者服此丸最有功效

一文人用功過度或看書過久頭腦刺痛眼目昏暈服之能補助腦力增益智覺
一勞動之人操工辛苦則肢體倦怠手足疲軟服之能壯氣力久作亦無倦容
一少年人不惜元氣耗精血致成腎虛之症時見腦轉耳鳴夜夢遺精服之則血足精固元氣漸復
一老年人腦筋虛損記憶力乏或夜多便溺服之則下元鞏固全體壯強

▲總發行金山大埠五洲大藥房
▲分發行雲哥華埠五洲大藥房
▲代理四邑雜誌每本一毛全年三十五本連寄費共銀三元報費先惠
Eng Chow Co., 843 Grant Ave., San Francisco, Cal.
Eng Chow Co., 104 Pender St. E., Vancouver, B.C. Can.

父母生爾師長教爾如有疾痛苦痛必要良藥救爾

三鞭補腎丸



此丸用鹿驢海狗三鞭合鹿鞭魚鱔配以生精健腎培氣補血之藥親自選料清伴監製務使買者受益名副其實此乃本行營業之大旨也
(價目) 每料廿元 半料拾元 目半料五元 半料貳元

(介紹人)

旅英國雲高華埠番邑國漢人劉葵 治愈夜多小便頻患哮喘陽痿無力等症
旅英國雲高華埠番邑國漢人黃毓卿 治愈患慮過度夜難安眠下部虛冷等症
旅美國加州華埠會邑西人陳克倫 治愈前患花柳瀉毒太過形神疲憊等症
旅美國加州華埠會邑西人陳克倫 治愈前患花柳瀉毒太過形神疲憊等症
旅美國加州華埠會邑西人陳克倫 治愈前患花柳瀉毒太過形神疲憊等症
旅美國加州華埠會邑西人陳克倫 治愈前患花柳瀉毒太過形神疲憊等症
旅美國加州華埠會邑西人陳克倫 治愈前患花柳瀉毒太過形神疲憊等症
旅美國加州華埠會邑西人陳克倫 治愈前患花柳瀉毒太過形神疲憊等症
旅英國滿地亞華埠開邑漢人譚樹庭 治愈腰腿酸軟氣虛血弱飲食不和等症

信原之丸腎補證保

隆錢大藥房現接寄來奇生行三鞭補腎丸小半料四份二份弟著半小料依法連服五夜腰痛日減此丸真身有振王揭此之功信不誣矣然而首節尚覺疲倦故再附之打紙一張伴銀五元以毛收三鞭補腎丸小半料賜來以玉藥到回春不勝感戴之至餘容後述此并頌
大英西四月廿五號 旅英加拿大 旅英加拿大 旅英加拿大 弟謝玉麟上

凡購五元裝補腎丸郵費美國一毛二保費一毛多則照加買者自理
KAY SANG COMPANY 843 CLAY 總發行所 金山大埠金華街門牌八百四十四號奇生行 代售處 廣華生隆棧
Sike T. SAN FRANCISCO, CAL.
Sang Lung Jan 22 Canton St, Vancouver B.C.

A high-contrast, black and white photograph of a large steamship, possibly a passenger liner, sailing on the water. The ship is viewed from a side profile, showing its multiple decks, a prominent central funnel, and two masts with rigging. The image is grainy and has a high-contrast, almost graphic quality, with a bright, oval-shaped light source visible in the upper right corner of the frame.

啓者本公司有遊覽雙車位大輪船六隻往來香港各貨物船
往香港順經日本等埠依期到港其船堅固快捷風浪不懼久
已馳名蒙者船上床位寬暢福食豐美茶水電燈隨時供足並
設有女輪廁所布置妥當更加大改良特請華人傳話及司厨
照料所有搭客特別厚待水脚相宜
頭等位一百廿五圓來回幣一年期二百一十八元七毛五二
等位七十五圓來回幣另議大輪客位四拾三圓五大輪女客
房位全價如百幸速閱書者請到該公司代理華人處寫船紙

本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種
名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞
時款男女花鞋顧綉網巾送禮糖菓紙料
炮竹磁器絃索唐番書籍雜貨醬料各江
地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉
倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥
▲舖在片打街門牌七十七號
(喊線詩毛八九九)
雲高華金利源謹白

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

同胞請看

雲高華金利源謹白

239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

本店專辦唐山什貨藥材中西伙食柴炭等各樣俱全並代理馬車自由車如蒙光顧請賜函或電話到來必從速早上應用仰祈留心是荷

陳其勝先生 外跌打丸散應生草樹根

樓上客棧 接理客商來往如蒙光顧先信通知親到接運

咸水埠陳松宗 **陳孔** **江** **啟**

▲大狀師廣告

本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號在于三層專接大小案件不論各樣事情并取稅金紙讀書紙銀賬立約數契各項等到來做均可遇到妥辦如蒙光顧請來山佈

CARTER & FILLMORE Sey, 59-69
Williams Building 413 Granville, St.
Vancouver B.C.

大狀師卡打非磨 弟陳江同啓寓仁和公司

15 Pender St. E. Vancouver B.C.

雲市酒樓 厥有東華
夜以繼日 點心名茶
香醪美饌 爲第一家
招待殷勤 蠻腰小娃
地方光潔 器具美嘉
惠然肯來 試我易牙

東華酒樓主人白

JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vanconver B.C.

小店在云占峰埠經歷有年今遷往廣東
街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜
貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以
圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如
上西文門牌賜來無悞

司理人阮本祝謹啓

Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P.O. Box 517
33 Fisguard St. Victoria, B. C.

啓者本店開設域多利埠非市架街門牌
五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金
紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人
判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信
件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外
克己歡迎希祈注意是荷

▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七)
民國五年十一月 日

司同昌司理馬道致 馬是端支掌

埠碌不金屬坎國英

星判吉凶 能參鬼谷
天地人益廿元 飛星剋度八元 星益八字
逐月批評 四季批評 逐年批評 四元
大批八字 二元 大批八字二元 小批八字中元
兼批星盆 三元 中批八字一元
另有正卑胆發售每兩價銀一元每磅十元
發行另議 諸君來信請照上唐西字無
悞貨由司呵地去亦得

命評貴賤 敢竝神峯
弟徐錫嵩披露

嘗聞醫術一道淵且博矣非深于學問精于研究者不足以言醫更非多于臨症善于用藥者亦不足以言醫蓋此中之深奧非弟等所能洞悉惟吾友容君月池儒學通而精洵爲當世之良醫信不誣也向在域埠懸壺數年見所治各症屢奏奇效今容君駕臨雲埠弟等敢報端以廣頌揚使世之有疾者知所求治焉耳

特登

▲容月池先生寓雲埠裕昌隆內方脉

域埠 自雲埠 李祢佐 羅超然 林立晃 陳振崇全啓

通信

香港順利滙兌局
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

雲高華金源利
林德紹
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B. C.

域多利永利源
WING LEE YUEN CO.
543 FISCARD STREET
VICTORIA, B. C.

特別廣告

我國僑胞在土而商匯銀回國者欲
即到郵政者快惟加拿大者中國人
未設有匯兌局向由西人銀行辦理
但西人銀行所用收支時候於我華
人多有不便者如欲匯銀到港掛
往銀行向收要候西人對合未碼銀
出外所銀股定字掛銀方能寄銀
時且者須候半日始掛銀因未寄黃
局冬論定到可轉生依銀銀耗
以手銀紙傳滙僑胞及商主喜匯
專到港隨時可以寄收或由電匯
於外收銀免人担保阻攔時候過
於各內掛梓里甚匯款由信銀買柯
打紙付來定所出銀每匯各樣寄歸
接辦金山貨物資本等項乃係到便
土商起見何爾苗意賜顧是幸

●本號常有大小金錢便換

●掛匯即時候每日由上午九點
至下午五點

●星日匯水特價

看順利匯兌局司理人伍尚銀李榮錫
雲萬華代理人林德銘
威多利代理人郭內森

▲固精健腎 ▲藥妙醫名

▲▲恭頌趙超常醫生遺精散之靈效

遺精散精于今數年，每因商務勞神，夢遺益密，受病日久，行動瀕于危，無奈醫葯空費，難收效果。近蒙華文日報司理堂先生介紹，購趙超常醫生所製「遺精散」服用，果能葯除效桴，如鼓特將實情披露，俾同病求葯者得以知津而

旅古巴達格升號
新會縣坑頭村人
劉子升代白

藥妙醫名

生遺精散之靈效

勞神夢遺益密受病日久行動
難收效果近蒙華文日報司理
生所製「遺精散」服用果能藥
露俾同病求藥者得以知津而

連裕升號
街頭村人
劉子升代白

謹將

旅美國未士雪地省窩雪
士打埠寧邑塘堡村人
阮利慶敬頌

▲興陽煖腎還少丸每料十元

大陽煖腎還少丸每料十元

▲虛濁健腎丸每料五元

虛濁健腎丸每料五元

▲夜夢遺精散每盒三元

夜夢遺精散每盒三元

▲**疔毒消防丸**每罇二元

萬毒消防丸每罇二元

Chu Chew Shong 843 Clay St. San Francisco, Cal.

Chu Chew Shong 843 Clay St. San Francisco, Cal.

祖國要聞

東報上之趣評種種

續

▲梁鼎芬 昨則威猛如虎 爲張勳之傀儡 以迫黎總統退位 今則茫茫如喪家之狗 艱難訪黎總統于日本公使 以較諫阻復辟之世續 其賢不肖爲何如哉

▲中國之形勢 中國將來之形勢欲變乎 曰此人人皆知之事 固未有不變者焉 然則其變也如何 曰不可知何云乎不可知 曰段總理組織國務院于北京矣 然則馮代總統入北京乎 抑設總統府于南京 而段總理籌南下乎 又或總統府與國務院始終南北分立乎 此一事也 第二爲此後之總統 果仍爲黎氏乎 抑即爲馮氏乎 今而後馮黎兩派之暗事 畢竟誰占勝利 此亦不可知也 第三爲兩廣雲貴等 果能與馮段之聯合 政府合一而不相分立乎 此又不可知之事也 故曰此後中國之形勢正不可知

徐國樑也反對復辟

松瀨警察廳長徐國樑 昨通令各區署隊所 其文云 照得民國建立 迄今六載 凡我同胞正望國家日強一日 冀與歐美並駕 而復辟之舉 突然發生 實出于夢想以外 我警察以維持國家 保護地方治安人民生命財產爲天職 盡職守法 是爲正責 至於前途大政 係由長官所主持 我警察當然聽從長官命令 一致進行 但恐有匪徒藉端滋擾 不得不嚴加防範 爲此通令署長署員隊長巡官等 同相督飭各員自振精神 抱定我警察保護治安之宗旨 惟行我警察之職務 一律嚴緊防務 而保治安 是爲至要 切切此令

黑省政界之情形

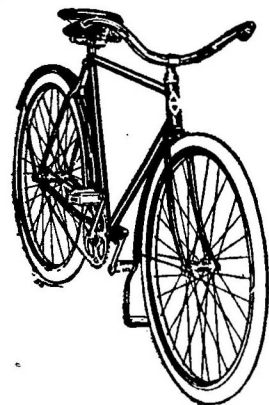
天津函云 省長公署人員 政務廳長蔡品三送畢出省 即在哈爾濱英巴 又有諸議長談抱帆 秘書連慕琴 高平周先後請假兩月 聞亦入英巴部屬 現在省公署人員爲之登空云

又聞龍江道尹張鶴岩 財政廳長魁星階 外交署長范其光 高等審判廳廳長周玉炳 高平檢察廳廳長楊光湛 以時局危險 均數次辭職 許百般婉留 嗣以政務廳廳長蔡品三 財政廳廳長魁星階 連次辭職 未便久留 擬委任李夢庚爲政務廳廳長 朱文元爲財政廳廳長 稿已畫行 惟未通過各人云

又聞清鄉局幫辦張漢辰 于畢未出江時 聞許有密謀 密告畢氏隨時調英維護 並請俄兵保護 畢恐不敵 當面拒絕 事被許聞 當使衛士八人赴張寓逮捕 值張在法廳作拍克戲未獲 嗣張聞息 即雇車潛逃云

電訊誌要

▲北京電 辭職切職 張賊辭兵一小隊 嘯聚德州者今日竟乘直魯討逆之師未起忽却據兵工廠



注意
坐腳踏車

能令汝強
健康爽快

本公司之腳車
爲卑詩之羣魁
企李普泰十五
元怕皮四十二
元五毛普佛四
拾五元眉尾四
十五元至五拾
元如充銀期亦
不計息先交現
銀十五元餘銀
每星期充銀二
元五毛兼造各
種鎖匙修整各
樣器皿希爲留
意光顧

HASKINS & ELLIOTT
(2 Stores)
516 Howe St. 412 Hastings St. W.
VANCOUVER, B. C.

代收域埠益隆賬項廣告

啓者一千九百一十七年正月三十號奉本埠省官命令域埠斐士卡街五百四十四號益隆號前經封閉所有中西人等欠到益隆賬項數目概行撥歸西人李問麥代查追收仰欠戶人等迅即將款清結以免控追不得擅交益隆收訖如有自行擅交者乃係自誤前益隆所有數目據概在代理人處仰信付來便可詳復此告

總代收數人李問麥羅羅在叻架街門牌五百二十一號
代理人喜士定住在斐士卡街門牌五百三十三號
521 Niagara St. 523 Fisguard St.
一千九百一十七年八月一號

李問麥羅羅 代理人喜士定全啓
狀師摩士備噶 Moresby & Lowe H Hastings

培生啓事

啓者弟才蒙各僑胞錯愛舉爲會館正董事自問力小任重抱疚必多但望各僑胞時賜教言以匡不逮不勝感激之至茲將門牌住址佈告如各僑胞有往來文件係關會館事務者請直接照寄到會館若關於弟個人事務請下列門牌住址寄來則弟便得接矣

一在卡路街新泰昌門牌五十四一信箱七八九號線六六一
Sun Tai Chong 541 Carrall Street
P. O. Box 785 VANCOUVER, B. C.
民國六年八月十七日 沈培生謹啓

好馬出賣

啓者現有馬一匹價甚相宜如意者請到廣東街二十六號均和面議是荷
八月廿號 均和啓

廣 永 生 號 廣 告

(包仔薯買收) (唐) (人) (麥) (草) (穀) (舖) (收買薯仔包)

Kwong Wing Sang

Phone Sey, 2360 822 Main Street Vancouver, B. C.

本店設在緬街 八百二十二號
辦辦麥穀麥草 麥糠麥米米碎 薯仔麵粉白米 凡屬五穀種類 無一不備如蒙 梓里光顧額外 歡迎
再者本店常有 大幫魚頭呢發 行且是田料用 極生時仔瓜菜 每一百磅取價 銀(三元二五) 仰光顧懇 親 臨本店或函取 立即應命
電話二三六〇 ●雲高華埠 廣永生主人啓

葉成記

SING KEE 891 Columbia St. P. O. Box 655 New Westminster, B. C.

雜貨大廣告
本店專辦中西伙食蘇杭雜貨紅瓦罐罐磨唐 隔靴鞋各樣齊備現在新由中國特別運到 種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客 定貨辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價 錢格外相宜
葉成記謹啓

新發明衛生吸管

每枝一元郵費五仙 藥油每筒二毫五 塞子每對一毫

一雞眼藥
博雅齋發行
此藥專治雞眼、瘡毒、癰疽、疔瘡、無名腫毒、一切瘡毒、無不立效。每盒銀二毫五。

博雅齋發行
此藥專治咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、咯血、一切肺病、無不立效。每盒銀二毫五。

博雅齋發行
此藥專治頭痛、牙痛、心口痛、肚痛、腰痛、一切痛症、無不立效。每盒銀二毫五。

博雅齋徵聯
博雅齋第十期特刊 春天花吟詩生 七月廿號發售 每本銀二毫五
博雅齋第十期特刊 夏地草吟詩生 九月十五號發售 每本銀二毫五
博雅齋第十期特刊 秋風吟詩生 十一月十五號發售 每本銀二毫五
博雅齋第十期特刊 冬雪吟詩生 一月十五號發售 每本銀二毫五

黃昏止痛膏
此膏專治一切痛症，如頭痛、牙痛、心口痛、肚痛、腰痛、關節痛、一切痛症，無不立效。每張銀二毫五。

黃昏止痛膏
此膏專治一切痛症，如頭痛、牙痛、心口痛、肚痛、腰痛、關節痛、一切痛症，無不立效。每張銀二毫五。

榮譚魚公司 廣告

本號新製生曬鮑魚出市五十磅庄一百磅庄發行價甚相宜
諸商光顧欲知實價請到此西字通備可也榮譚魚公司啓
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

六六六

每料貳元
半料壹元
雙料四元

健腎壯陽有二虎九牛之偉力○自來精新法秘方性純效捷
立能真精充足來如源泉元陽堅久力大精微○丸精精陽委
無不特別舉而堅孕而速○並治遺精久濁夜尿尿酸足患腦
虛神短胃弱痰喘咳嗽氣戒煙善後調經止帶男女諸虛損
黃灼生大藥舖在廣東省城外榮欄街口一百一十二號
代理處●咸水埠廣萬生●香港上環大馬路寶華齋

腎部元帥

陽萎精滑易洩難孕腰
痛脚軟夜尿久濁帶下
男女虛勞白病一貼立
愈確有回天奪命之功
每張一元 雙料二元

新藥精製有六百倍力
壯陽固精外貼腰腎
內服此精為腎部完全
健壯之大補品
每料一元 每料二元
每張一元 雙料二元
除根遺精丸

名(利)客(棧)

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

▲本棧主人不惜巨資特建四層新磚樓一所
名曰名利客棧在雲哥華埠打東街一百三
十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火
燈每房均備傢私合用得宜床棹鏡手巾而
盆冷熱水喉煖汽喉男女廁所男女洗身房等
俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同
起見仰祈留意為盼
▲誠誠特設一八九五
司事人江贊祐啟

自製新軒

HO SUN HING Phone Sey, 1113
119 Pender St. East Vancouver B.C.

應(十) (買) (大) (原) (因)

一担保 有大醫生及製藥師保證。
二貨品 參質精美。遠近馳名。
三功效 各參之功力。猛過別家之
至貴之貨。
四出處 專採老辣壯大之參。俱從
名山產出。
五販運 專與農業掘參者。直接販
買。
六正氣 本行洋參。延年益壽。
七包換 每枝倘不如意。原銀奉回。



New World Ginseng Co.

37A Mott Street New York, U.S.A.

八揀選 本行特僱數位卓識參學家
精揀妙品洋參。
九怪錢 一磅功力。多過別家二磅。
十價平 貨物相宜。眾所不及。
十一扣用 買二十五元以上。每元扣
五先。
十二顧客 現有一萬二千家。皆心滿
意足。
若貴客欲買大幫洋參。請
寄信來。定必特別優待。至
辦貨單無論大小。細心揀
選好貨。快捷付上。望即將
辦單寄下。必沾十二大益。
包無假謬。

請認商標

本行在紐約華埠中心
勿街三十七號開張仰
留心光顧是荷
新世界洋參公司謹啓

▲貨價一覽表	
(如買某種參請註在某種之下)	
▲甲等	洋參每磅六元五毛
▲乙等	洋參每磅五元五毛
▲丙等	洋參每磅四元五毛
▲丁等	洋參每磅三元五毛
▲戊等	大參碎每磅二元五毛
▲己等	參鬚每磅一元五毛
▲特別	洋參每磅四元
海狸香	每磅七元五毛
海狸香	每對一元
臭鼠胆	每個一毛五仙

新世界洋參公司鑒

●請將上列之貨由 C.O.D. 寄來

Name	No.
Street	
City	
State	
Country	

有病不妨問老曹

啓者弟前三年驟起頭暈流涕口水起身脚軟跌仆立用西醫
治之零能起立而遍身筋骨十時疼痛交春後發熱面紅頭
暈眼花肢體麻痺手足酸軟難于步履不能操作如是者已三
年矣試將病源列明信內求曹統新先生救治幸先生見信如
見症逐一評論判其症為感風因初時中風治之不從表解
而用下法因其風邪隨絡走過身軀骨節而痛風為陽
邪春亦屬陽故逢風動及正春重陽之候發病更甚付來藥料
先止頭暈眼花次除疼痛并運行氣血扶正以却邪僅醫一月
其病霍然而愈身軀肥壯操作如常足見先生熱讀金匱辨症
準繩特登報端以鳴謝忱倘有患此病者向此津而問焉
寓山問順門牌一千一百零五號曹邑人馮延聰拜頌

恭頌曹統新先生醫精內外

啓者弟昨晚咳嗽逆膈下有聲向以爲閒至今右腳暴腫大痛徹
上徹下不能起立痛若難言立延曹統新先生診脈云肺氣沉
弦乃飲氣凌于肝侮于脾肝屬木而主風風動即飲邪滔天故
咳引脇下而作聲脾屬土而主濕濕盛即痰生與肝風相搏滯
溢于下故足暴腫痛名雖異病源即同調劑內外服外洗方計
期五日其咳已止其腫盡消確信先生醫精內外名不虛傳用
誌片言以爲拜頌 寓邑人余南和掛名別名長指甲恭頌

幾乎一足

曹統新醫士鑒啓者弟婦乘車失慎折傷膝腔立用本埠西醫
包理三月不特無效且變不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時
西醫要價三百元主張用鋸鋸婦人身已受孕不應將足鋸
去於是轉請閣下醫理用內服外敷共六禮拜一概全愈且無
犯胎至今產下孩兒母子俱壯特上數言以報閣下知之恩焉
寓毛爹士度埠二街門牌九百一十號白人露露上言

感謝曹統新先生駁骨之妙

啓者弟小女年方四歲于五月初六由二層樓跌下于地被木
在地橫架其足于左腳大臂骨當場跌斷痛驚鄰刻請曹
統新先生到先灌還魂止痛散隨訂湯劑外敷藥計醫半月
其骨復原並無偏癢步履行走如未跌之前足見先生駁骨之
妙特登片言以爲拜謝並告患跌打諸君知津而治焉
寓屋崙威士打街門牌二百一十四號恩邑人林德拜頌

曹統新 內外方脈

包醫跌打 炮火刀傷 瘋癲血癰 瘋癲血癰
白濁淋毒 瘰癧疔毒 遠年爛脚 內外全病
奇難雜症 內外科治

本醫生擅治奇難雜症并醫癰疽疔毒各症或有不
便及路途遙隔難來就診者可將病源自述至今逐一列明信
內并列住址賜來或着辦症或着訂方或着付藥或取膏丹丸
散定必如命從速付上決不延誤 寓舊金山大埠民臣街門
牌七百二十六號曹邑人 馮延聰上門看症祈速知本街新
同和話筒(七) C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

當頭一棒錄

點驢之技技止此乎

【六續】(余觀海)

喂。野生教習。爾亦知學堂教員之義務乎。待老佛祖。又騎上爾之背脊。爲爾告之。夫學堂之設。乃爲青年子弟栽培道德者也。勿論子弟之智愚。先看教員之優劣。教員優。子弟之愚者而能化爲智。教員劣。子弟之智者而亦化爲愚。可斷言矣。是以有才學之教員。又能盡教導之方。是教員優者之上等也。若夫教員無其才學。而能盡教導之方。是教員優者之中等也。苟徒有教員之名。而不無才無學。更至教導無方。則貽誤青年子弟不淺。斯爲教員之下等矣。試問。人舉爾爲教員。爾之席。爾之才學。足副教員之望否。抑爾教導之方。而無教員之義務。乎。考爾之才學。則空空如也。查爾之教法。則懵懵如也。終日以修飾妖容爲能事。週身搽滿花露水。一出一入。香觸人鼻。爾既如此。裝飾。則那班青年學生。相繼效尤。嗚呼。中華會館之學堂。是堪堪莊嚴之地。變爲脂粉花露之場也。花露水一物。與胭脂水粉並駕齊驅。爲供婦人女子打扮顏容之具。未聞教員出入而搽滿身花露水者。教員能搽花露水。學生何獨不然。上行下效。捷于影響。孟子有言曰。上有好者。下必有甚焉者矣。爾爲教員。自問于心。能無愧乎。此無道德之至也。夫所謂有道德教員者。胸羅錦繡。腹抱經綸。言皆莊重之辭。行無乖戾之舉。不談他人之非。不管虛閒之事。專心向教育之義務。方是純粹教員之資格。而爾爲教員者。樹黨營私。朋比爲奸。矜誇勢力。欺壓僑胞。藉黨羽之威。操會館之全權。自作自爲。罔知廉恥。攪得全加黑暗。僑怨沸騰。梓里敢怒而不敢言。此是爾教員之好。維。中華民國六年。某月某日。度具。爾錢半頁。誅文一篇。爾頭掃把

大漢公報諧部

中華民國六年

一。貓麵一盤。致祭于應得中華

會館總理頭銜之石笋公。與及一班。陪行步將之前日。嗚呼。吳大不弔。降此妖兒。禍僑辱國。遺害無窮。丁此二十世紀。民智澎湃之潮流。豈容匪類當權。以阻人羣生機之進步。幸逢妖怪任滿之日。正是僑胞開運之期。於是辭獻慷慨。盛陳祭品。吊錢半頁。聊當百解之焚。誄文一篇。可憐終身之孽。以爾頭掃把爲戒尺。自然打醒靈魂。以加料貓麵作和丸。可開昏愚腦質。伏望石笋公。有靈有應。來格來嘗。鑒我之誠。領我之敬。爾大漢公。爲之打响馬鑼。待老佛祖。就來念動符咒。

▲用喃巫先生渡錄歌

第一件。掃把又係爾頭。爾頭掃把。更重利害過鎗炮。等我執此掃把。送汝一程。汝千祈唔好再大嚟返後。望汝開居靜處略。終日在於喜市。定街四百號博洛之樓。彭彭彭(此三

身搽花露水者。吾知之矣。因爾自知臭味滿身。無人敢近。欲借花露水之香氣。以辟週身之臭味而已。抑欲效唐僧身香十里。以取悅于青年女子。而圖苟合之事乎。嘗聞梓里有云。花露水能治癩瘡之毒。觀爾並無癩瘡發生。非用花露水以奪臭味。即用花露水以圖姦淫。非彼即此。非此即彼。二者必居一于此矣。此等人格。爲會館學堂義務教習。吾恨不得將手中之塵拂。又向爾失魂魚當頭一擊。以警醒爾之靈魂也。今日先借爾之鞭。又輕輕還一鞭于爾。吾恐爾之面。更加多數百條痕之暴露矣。(未完)

一。噱文

祭舊總理落箱文

維。中華民國六年。某月某日。度具。爾錢半頁。誅文一篇。爾頭掃把

新聞第六卷

融融。彭彭彭

禱告已完。快活無正。否極泰來。利試大吉。

粵謳



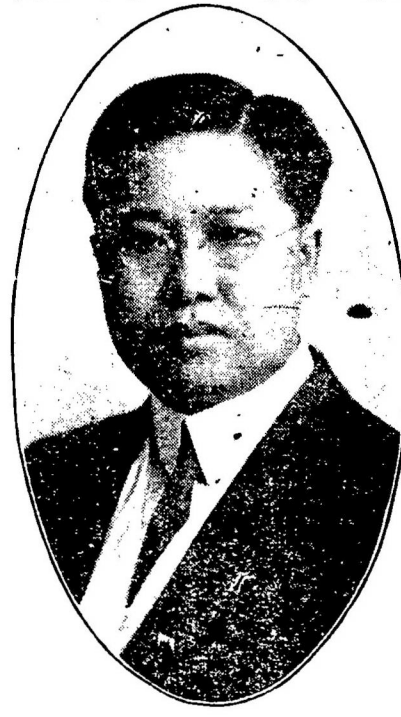
呢件事

呢一件事。點曉得咁離奇。妹呀。從前講過呢件事。我都用盡心機。你話死心二字。叫我休忘記。怎料天不從人。你又唔把我別離。講到誓海盟山。今日知你唔係氣。藍橋無路。又是信音稀。自係與你結合。絲羅。唔估今日咁放棄。捨得你有回心轉意略。嘆點曉誤却佳期。妹呀。情種便是禍根。你知到未。唉。愁極地。往事休提起。但得你莫個聽人唆擺略。我死亦見開眉。

敬頌良醫

花柳妙手

趙彬裴



啓者弟前數年曾染花柳白濁疳疔等病。齊發其爲危險。後得先生包醫全愈。數年來無異。又因舊疾再染。此症此時弟離埠太遠。不能親就。包醫特將詳細付函。取此大所發之病。與前無異。兼且骨痛皮膚如虫。行蟻咬。門痛。癢。兩脚痛。軟。甚形辛苦。後得先生發藥。暫次調治。收効。弟前後兩次染此花柳。重痛皆得先生救。殘軀感德。不忘特誌。此言并先生之尊容。介紹我僑胞耳。

旅祖第埠 劉瀚池拜頌

美國波士永盛隆店弟伍有伍時樂花柳入骨風濕骨痛幸醫全愈

劉瀚池花柳血毒疳疔幸醫全愈

張崇晃血虛久年遺精症得全愈

鄭建光患內痔症幸醫全愈

鄭來福腎虧症服丸獲効全愈

許錫三患久年遺精症得全愈

本醫生之證書極多。惟篇幅有限。故特將最近者登錄。閱者見諒。

YEE YOU & CO. 624 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

本公司所賣之大樓內外衫褲及大小夾袋鞋襪。廉價今又辦到淨羊毛。美價及各色線仔褲。皮夾袋。售仰各梓里留心光顧。

(大樓衫平沽)

- 三元五毛羊毛窄結衫 現沽一元
- 七元九毛淨羊毛窄結衫 現沽六元
- 六元五毛天青線仔褲 現沽三元五
- 七元羊毛線仔褲 現沽四元二五
- 一十五元黃皮夾袋 現沽七元五
- 二元童子皮靴 現沽一元二五

陳宜耀啓

廣東大藥房主人謹識

氣血活絡丸

人身所藉以養氣血。充肌肉。壯筋骨者也。氣血充盈。百病不侵。倘若氣血虛弱。或勞形傷神。則風濕邪氣。每易乘虛而襲入。以致血不運行。風濕骨痛。筋絡不舒等病。此丸強壯氣血。舒筋活絡。滋補之品。無以上之。

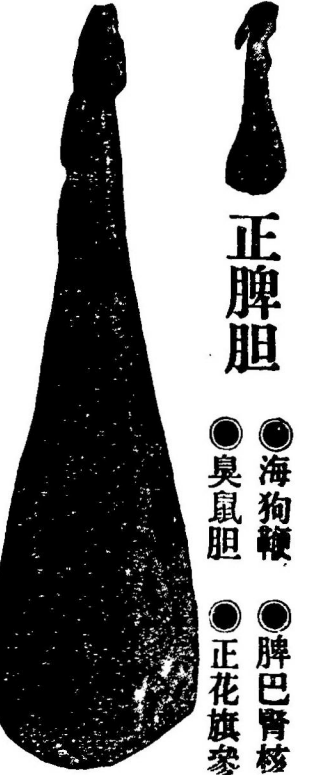
▲每料十元

▲半料五元

氣血乃人身之主宰

總發行所設在美國大埠 640 Broadway St. San Francisco, Cal. U.S.A.

打跌陳茵
酒環耳金



正脾胆

●海狗鞭 ●脾巴腎核
●臭鼠胆 ●正花旗參

寄血來自

本藥房專辦各省名產...
參茸燕桂丸散...
本藥房專辦各省名產...
參茸燕桂丸散...

保安堂

BOW ON TONG CO.
11 PENDER STREET WEST
VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材

本主自製膏丹丸散...

五洲大藥房

本藥房專辦各省名產...
參茸燕桂丸散...
本藥房專辦各省名產...
參茸燕桂丸散...

商發公司

SEUNG FAT CO.
245 Pender Street East Vancouver B.C.

本公司開創多年專做土產瓜菜菓...
子兼辦各省時菓食品發行...
西雜貨麥谷馬糧各樣貨真價實...
理外埠各號委託辦貨買菓...
當無誤並接省港各邑各處金銀書信...
匯兌 諸君光顧格外歡迎...
本公司新置頭等自由車能載兩整半...
貨 偷蒙見委 運送貨物快捷妥...
當取價從廉

本報接印文件精製印字並巴圖章

綸昌號

(衣)(新)(西)(中)
LUN CHONG & Co.,
Tel. Sey. 7647
P.O. Box 516
17 Pender Street. E.
Vancouver, B.C.

本店自創新業 至今廿有餘年...
久蒙梓里光顧 自應如天...
今又加聘縫師 趨時西裝兼全...
各色羊毛線仔 摺結內外衣...
樹膠鞋與襪帽 貨品俱是華妍...
函取來自外埠 依期妥附週旋



三連盛

Sam Shing Lin Kee Co.
No 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專造各款頂靚皮鞋工精料實不惜...
工本專比美於西人所造之工料修整...
舊靴取價從廉現辦到省城正字號等...
絃索每盒音樂家所稱許并有衣襪香...
雜貨發售仰祈賜顧舖在打街門牌壹...
號 三盛連記謹啓

廣興祥

Quong Hing Chong
236 Pender St. Phone Sey. 2660
VANCOUVER, B. C.

本店在打街門牌二二六號專辦...
等貨物油糖茶米中西伙食什貨俱全...
各色美酒四時瓜果各樣齊備從廉接...
價發客 兼接理香港匯單快捷無誤...
希祈留心光顧 喊線失慶二六六...
●專辦鮮魚雞鴨發行...
雲高華埠 司事關啟

英昌隆

Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
Victoria B. C.

啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦...
唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色...
俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價...
從廉接運香港信銀兩快捷美代理日本...
郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生...
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎...
域多利英昌隆 司事人啓

仁安大藥房
本藥房專辦各省名產...
參茸燕桂丸散...
本藥房專辦各省名產...
參茸燕桂丸散...

衛生補血汁
此藥專治男女氣血虧損...
每盒定價伍員

活血消毒丸
此藥專治男女氣血虧損...
每盒定價伍員

內痔解毒丸
此藥專治男女氣血虧損...
每盒定價伍員

夜夢遺精丸
此藥專治男女氣血虧損...
每盒定價伍員

三鞭補腎丸
此藥專治男女氣血虧損...
每盒定價伍員

參茸補血丸
此藥專治男女氣血虧損...
每盒定價伍員

仁安大藥房
本藥房專辦各省名產...
參茸燕桂丸散...
本藥房專辦各省名產...
參茸燕桂丸散...

衛生補血汁
此藥專治男女氣血虧損...
每盒定價伍員

活血消毒丸
此藥專治男女氣血虧損...
每盒定價伍員

內痔解毒丸
此藥專治男女氣血虧損...
每盒定價伍員

夜夢遺精丸
此藥專治男女氣血虧損...
每盒定價伍員

三鞭補腎丸
此藥專治男女氣血虧損...
每盒定價伍員

參茸補血丸
此藥專治男女氣血虧損...
每盒定價伍員